

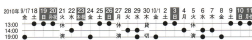
シリーズ「JAPAN MEETS...一現代劇の系譜をひもとく一」

近代以降、百数十年に及ぶ時の流れの中で、世界の優れた演劇と出会うことで、日本の演劇は進化を続けてきました。芸術監督、宮田慶子の就任第一年目は、日本の現代劇に大きな影響を与えた翻訳劇4本を全て新たに翻訳し、シリーズとして上演します。

I ヘッド・ガープレル 新訳上演

9月17日(金)~10月11日(月・祝) 小劇場

強く、気高く、魅力的に生きる女性を描いた、イブセンの力作  
シリーズ第1作目は、演出の宮田慶子が長年追っていた作品を上演します。「人形の家」「ペール・ギュント」などを残したノルウェーの劇作家、イブセンの中でも最も現代的と称されるこの作品が、ノルウェー語から新たに翻訳され、芸術監督1年目のオープニング作品として登場します。「信じる」という言葉さえ不確実な現代、信じるものを守り続けようとした女性ヘッドのドラマは現代のわれわれの心に強く響きます。



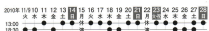
作: ヘンリック・イブセン  
翻訳: アンネ・ラング・ベータス/長島雅  
演出: 宮田慶子  
出演: 大地真央・益岡徹/七瀬なつみ・山口馬木也・青山翔子/羽場一博・田島令子  
前売開始: 7月19日(月・祝) 料金: A席 6,300円 / B席 3,150円



II やけたタン屋根の上の猫 新訳上演

11月9日(火)~28日(日) 小劇場

アメリカ南部の大農園を舞台に描かれる、家族の愛憎劇  
「ガラスの動物園」「欲望という名の電車」と並びテネシー・ウィリアムズの傑作戯曲であり、1955年にピューリッザー賞を受賞した作品が登場。作者自身が自分の戯曲の中で一番のお気に入りと言っているこの作品は、作者自身の思いが色濃く映し出されています。一代で大農場を築き上げた一家の主(ビッグ・ダディ)の誕生シーン。一見なかなか家族団圓の中から、親子、兄弟、夫婦そして家族たちの「嘘と真実」が白のむにも曝されていきます……。



作: テネシー・ウィリアムズ  
翻訳: 宮田慶子  
演出: 松本祐子  
出演: 香島しのぶ・北村有起哉・銀粉蝶・三上由樹  
宮田慶子・市川勇・船橋明子・三木敏彦・木場敏己



前売開始: 9月12日(日) 料金: A席 5,250円 / B席 3,150円

III わが町 新訳上演

2011年1月13日(水)~29日(土) 中劇場

俳優とピアノが紡ぎ出す人生のきらめき。世界的にヒットした傑作が、遂に登場!!  
アメリカの劇作家、ソートン・ワルダによる本作は1938年に発表され、その年のピューリッザー賞を受賞した名作です。ニューハンプシャー州の小さな町に暮らすエミリーとジョージ。ふたりは善良な母親と近隣の人々に見守られて育ち、やがて空に落ちて、結婚の日を迎える。しかし永遠に続くと思われた幸せに満ちた夫婦生活が9年を越えた後、思いもかけない出来事がエミリーの身に……。1,500人を起えるオーディションを勝ち抜き、ヒロイン、エミリーに抜擢された俳優美にも注目です。



作: ソートン・ワルダ  
翻訳: 水谷八也  
演出: 宮田慶子  
音楽・ピアノ演奏: 榎本 晋  
出演: 小堺一徹・相馬一之・高瀬由貴・星尾真知子・中村俊也  
佐井美実・佐藤正安・山本 亨・増子綾文(日本橋)ほか



特別割引通し券「JAPAN MEETS...I・II・III」

発売開始: 2010年7月19日(月・祝)

「ヘッド・ガープレル」「やけたタン屋根の上の猫」「わが町」3公演の特別割引通し券を16,500円(正座18,900円のところ)。「わが町」S席・他作品A席で発売します。3公演それぞれご希望の日にお選びの日、お申し込みください。

お申し込み・新国立劇場ボックスオフィスの窓口・電話予約  
発売期間: 3公演いずれかの公演が完了、または「ヘッド・ガープレル」の公演終了まで  
※特別割引通し券は、同一公演ではお取付できません。

IV ゴドーを待ちながら 新訳上演

特別割引通し券「JAPAN MEETS...I・II・III」の対象外の公演です。

2011年4月 小劇場

作: サミュエル・ベケット 翻訳: 岩切新一郎 演出: 森新太郎 出演: 橋爪功・石倉三郎・石井権一・柄本三雄・山野史人  
前売開始: 2011年2月19日(土) 料金: A席 5,250円 / B席 3,150円

ボックスオフィス 03-5352-9999  
Webボックスオフィス <http://pia.jp/nntt/> (PC・携帯)

- \*演出の都合上および他のお客様の迷惑になるため、開演中のご入場、ご退席は制限させていただきます。
- \*就学童のお子様のご同伴、ご入場はご遠慮ください。
- \*お子様につきましても1人1枚チケットを必要とさせていただきます。
- \*やむを得ない事情により出演者、公演スケジュールが変更になる場合がございます。あらかじめご了承ください。

- チケット取り扱い  
電子チケットのみ 0570-02-9999  
インターネット予約 (PC・携帯) <http://pia.jp/it>  
—iPad上 (PC・携帯) <http://eplus.jp/>  
—チケット Web松竹 (PC)  
<http://www.1ticket.web-shochiku.com/p/>  
—CNプレイガイド (PC・携帯) <http://www.cnplayguide.com/>  
—ローソンチケット 0570-000-407  
インターネット予約 (PC・携帯) <http://l-tike.com/>

- 割引のご案内  
ジュニア割引、学生割引、高齢者割引 (65歳以上)、障害者割引がご座席です。ボックスオフィスの窓口・電話でのご予約となります。お申し込みの際、割引に利用の旨をお知らせください。(高齢者割引・学生割引はチケットが一部店舗でもお取付できません。)  
\*その他のプレイガイドでは受付できません。\*それぞれお取付の際、年齢を証するもの・学生証・障害者手帳が必要となります。\*車椅子をご利用のお客様はボックスオフィスまでお問い合わせください。  
●グループでの申し込み  
10名以上でご覧の場合は新国立劇場営業までお問い合わせください。TEL.03-5352-5746



交通のご案内

- 京王新線(都営新宿線入り)新国立駅より1駅、有楽町線中央口直結。(京王線は止まりません) KEIO NEW LINE, HATSUDAI STATION
- 山手通り、甲州街道交差点。首都高速4号新宿南出口・箱谷出口です。
- 劇場地下に駐車場があります。ご観劇の際は、駐車料金を割引いたします。(駐車券をお持ちください)



NEW NATIONAL THEATRE TOKYO

〒115-0071 東京都渋谷区神南1-1-1 TEL.03-5351-3011  
NEW NATIONAL THEATRE, TOKYO  
1-1-1 NON-MACHI, SHIBUYA-KU TOKYO JAPAN